

GW U`_Y`\$(.`GW U`YbVYf[`j Yf`Yhnh`i bX
a]h` ; Y`V!F ch`Ui g`B ØfbVYf[`[YZ`c[Yb

F cb`GW U`YbVYf[`nY][`h`bUW`XYa `B ØfbVYf[!Gd]Y`Y]bY
gWk YfY`F]ggk i bXY`i bX`_f]h]g]Yfh`X]Y : Y`Yb hgW Y]Xi b[`XYg
GW]YXgf]W hYfg"

GhUbX. "%\$"\$, "&\$&(ž&\$.) \$`i \f

J cb.`A UfW`K]hY

8]Y`B UWk]f_`i b[Yb`Y]bYg`i a ghf]hhYbYb
Gd]Y`g

8 Yf: 7`GW U`_Y`\$((`\Uh`b]W h`bi f`Y]b`k]W h][Yg`Gd]Y`[Y[Yb`XYb`%"
: 7`B ØfbVYf[`j Yf`c fYbž`gcbXYfb`Ui W`a]h`Y]bYa`XYi h`]W
g]W hVUfYb`j Yf`YhnhYb`Gd]Y`Yf`ni`_`Äa`dZYb`"F cb`GW U`YbVYf[ž`XYf
VY`UghYbX`ZØf`X]Y`[YgUa`hY`A Ub bgW UZh`Yfk]YgYbY`gY]bž`f]gg`g]W
b]W h`bi f`Xi fW`XYb`5i`g[Ub[`XYg`Gd]Y`gž`gcbXYfb`Ui W`Xi fW
Y]bY`j Yf`Yhni`b[gVYX]b[hY` ; Y`V!F chY`? UfhYž`X]Y`ZØf`j]Y`5i`ZY[i`b[
gcf[hY`"8]YgY`9fY][b]ggY`k YfZYb`Y]bYb`GW UhhYb`Ui`Z`XYb
V]g\Yf][Yb`J Yf`Ui`Z`XYf`GU]gcb`i bX`VY`Yi`W hYb`X]Y`_cbhfcj`YfgYb
9bhgW Y]Xi b[Yb`XYg`GW]YXgf]W hYfg"

F cb`GW U`YbVYf[`i bX`X]Y`i a ghf]hhYbY
9bhgW Y]Xi b[

8 Ug`YbhgW Y]XYbXY`A ca`Ybh`ZUbX`bUW`Y]bYa`Nk Y]_Ua`dZ
nk]gW Yb`F cb`GW U`YbVYf[`i bX`7UgdUf`JbXYf`ghUhhž`b`XYa
GW U`YbVYf[`ni`6cXYb`[]b["GW]YXgf]W hYf`B]W`Ug`K]bhYf
YbhgW]YXž`XUgg`Y]b: ci`j`cb`GW U`YbVYf[`j cf`U[ž`k Ug`gW`Y]Y`W

ni f'; Y`V!F chYb`? UfhY`ZØ\fhY" `GWU`YbVYf[`dcghYhY`UbgW`Y» YbX
Y]b': chc`gY]bYf`F]ggk i bXY`Ui Z`bghU[fUa žk Ug`X]Y`8]g_i gg]cb
ØVYf`X]Y`GW]YXgf]W hYf!9bhgW`Y]Xi b[`k Y]hYf`Ub\Y]nhY" `b`XYf
7ca a i b]hminY][Yb`j]Y`Y`J Yfgh`AbXb]g`ZØf`GWU`YbVYf[g
: fi`ghfUh]cbžk`Å\`fYbX`XUg`H\Ya`U`GW]YXgf]W hYf`9bhgW`Y]Xi b[Yb
]a`a`Yf`k]YXYf`Ui ZX]Y`HU[YgcfXbi b[`ca`a`h"

6`]W`_`Ui Z`X]Y`5i`gk`]f`_`i`b[`Yb`

8]YgY`9bhgW`Y]Xi b[`ØbbhY`ZØf`GWU`_`Y`]b`XYf`Ui ZYbXYb`GU]gcb
j`cb`Ybcfa`Yf`6YXYi`hi`b[`gY]b"8]Y`A`Ø[`]W`_`Y]hž]a`9`Z[Y[Yb!Y`Z
X]Y`DUfh]Y`j]Y`Y]W`h`ZØf`g]W`Yb`hgW`Y]XYb`ni`_`ØbbYbžk`i`fXY`Xi`fW
X]Y`GW]YXgf]W hYfYb`hgW`Y]Xi b[`[Ybca`a`Yb" `a` ; Ygdf`ÅW`a`]h
XYb`?`i`Va`YX]Yb`ZcfXYfhY`GWU`YbVYf[`a`Y`f
9]b[f]ZZga`Ø[`]W`_`Y]hYb`ZØf`XYb`J]XYc!5gg]ghYbhYbž[YfUXY`]b
G]hi`Uh]cbYbž`X]Y`Y]bYb`D`Uhnj`Yfk`Y]g`ni`f':`c`[Y`UVYb" `B`UW
A`Y]bi`b[`XYg`?`Ud]h`Åbgž`?`Yb`Ub`?`UfUa`Ubžk`i`fXY`X]Y`[YgUa`hY
Gd]Y`g]hi`Uh]cb`Xi`fW`X]YgY`9bhgW`Y]Xi b[`Yf\`YV`]W`bY[Uh]
VYY]bZi`ggh"

: Y`V`Yb`hgW`Y]Xi`b[`Yb`i`bX`F`Y`Zc`fa`V`Y`X`U`f`Z`

8]Y`8]g_i`gg]cb`i`a`GW]YXgf]W hYfYb`hgW`Y]Xi b[Yb`]gh`b]W`h`bYi`ž
XcW`GWU`YbVYf[g`J`Yf`Y`hni`b[`Vf]b[h`X]Y`: fU[Y`b`UW`Y]bYf
F`Y`Zc`fa`i`bX`XYb`9]bZi`gg`XYg`J`5F`YfbYi`h`Ui`Z`5`g`F`YU`_`h]cb`Ui`Z
X]Y`bYi`Y`GW]YXgf]W hYf!F`Y[Y`ghY`h`g]W`X]Y`: fU[Yž`c`V`X]YgY
F`Y[Y`]a`G]bbY`XYg`Gd]Y`g`]gh" `GWU`YbVYf[`VYhc`bhYž`XUgg`Yf`hf`chn
XYf`YfghYb` ; Y`VYb`?`UfhYž`X]Y`Yf`U`g`[Y[YVYb`Ub`gU`ž`ØVYfnYi`[h
gY]ž`XUgg`Yf`a`]h`Y]bYf`VYggYfYb`F`Y[Y`i`b[`b]W`h`j`ca`D`Uhn
[YZc[Yb`k`ÅfY"

Ni`_`i`b`Zh`g`U`i`g`V`]W`_`ZØf`GWU`_`Y`

C`V`GWU`YbVYf[`Ui`Z[fi`bX`gY]bYf`F]ggk i bXY`Ub`XYb`_`ca`a`YbXYb
Gd]Y`Yb`hY]`bY`a`Yb`_`Ubbž`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb" `I`b[YUW`hYh`X]YgYf
I`b[Yk]gg\Y]h`k`]fX`Yf`[Y[Yb`XYb`%":`7`A`U[XYVi`f[`Ui`Z[fi`bX
gY]bYf`GdYffY`ZY`\`Yb"8]Y`: Ub`g`i`bX`X]Y`A`Ubb`gW`U`Z`h`a`ØggYb`g]W`

bi b'Ui Z'X]Y'bÅW ghYb'5i Z[UVYb'_cbnYbhf]YfYbžk Å\fybX'g]Y'Ui W
X]Y'9bhgW Y]Xi b['XYg'GW]YXgf]W hYfg']b'BØfbVYf['h\Ya Uh]g]YfYb"
8]YgY'; YgW Y\b]ggY'nY][Yb'Ui Z'XUgg'Yg'Ub'XYf'NY]h']ghž'XUg
GmghYa 'XYf'GW]YXgf]W hYfYbhgW Y]Xi b[Yb'ni 'ØVYfXYb_Ybž'i a
ni_ØbZh][Y'8YVUhYb'ni 'j Yfa Y]XYb'i bX'XYb':i » VU``ZU]fYf'ni
[YghU'hYb"

8YhU]`g

6Ygi W Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY